



Il-Kappella ta' l-Annunzjata fuq ta' l-Għolja

Proverbju Taljan jghid: “Qalb qawwija teghleb xorti hazina”. Donnu li dan il-proverbju jiddeskrivi fil-qosor l-istorja tal-kappella ta' l-Annunzjata mibnija fuq l-oghla post fil-konfini tar-rahhal taghna u li illum tinsab taht id-dell tas-Salib Ta' l-Għolja. Peress li fil-kors ta' l-istorja din il-kappella ggarrafet kemm-il darba, b'nofs cajta wiehed jista' jghid li ma tantx sabet xorti! Imma l-qlub kuraġġuza ta' persuni li ma qatghux qalbhom mill-istat hazin li fih kienet waqgħet il-kappella u raw kif ghamlu biex giet irrestawrata, żammew lill-kappella wieqfa sal-gurnata tal-lum.

Mhux maghruf eżatt is-sena meta nbriet

l-ewwel kappella fuq *Ta' l-Għolja* imma l-orijini taghha jmorru lura għat-tieni nofs tal-hmistax-il seklu. Kien Dun Guljelm Tonna, Dekan tal-Kapitlu tal-Katidral, li bena l-kappella ta' l-Annunzjata fl-artijiet tiegħu kif ukoll xi kmamar għall-bżonnijiet tal-prokuratur. Kull sena Dun Guljelm kien johroġ minn butu l-ispejjeż kollha involuti fil-manutenzjoni taghha u fiċ-ċelebrazzjoni tal-festa. Dun Guljelm Tonna kien miet fl-1482, allura l-kappella nbriet żgur qabel din is-sena. F'xi dokumenti nsibu miktub li l-kappella reġgħet inbniet fl-1494 mill-poplu Siġġiewi bit-thabrik tal-kapillan Dun Amator Zammit. Mons. Vincenz Borg,



Il-Kappella tal-Lunzjata kif tidher mit-telgħa tas-Salib ta' l-Għolja.

wiehed mill-esperti ewlenin ta' l-istorja ekklezjastika f'Malta, jidher li ma jaqbilx ma' dan il-fatt. Borg, fir-riċerka tiegħu, isemmi li f'tit snin qabel l-1494, hu Dun Guljelmu, Orlando Tonna, li kien ukoll eredi tiegħu, halla għalqa għall-bżonnijiet kollha ta' din il-knisja u allura kienet tkun haġa stramba li sa l-1494 il-kappella kellha bżonn tinbena mil-ġdid.

L-atti notarili medjevali jagħtuna dawl fuq l-isem li bih kienet magħrufa l-kappella fuq *Ta' l-Għolja*. L-ewwel darba li din il-kappella tissemma b'mod dirett fid-dokumenti hi fl-**1500** fejn inutar Ġakbu Zabbara jirreferi għaliha bhala *Santa Marija ta' Kemmuna (Sanctae Mariae de la gkemuna)*. *Ta' Kemmuna* kien l-isem ta' l-istess qasam art li illum hu magħruf bhala *Ta' l-Għolja*, u b'hekk il-kappella hadet l-isem ta' l-art li fuqha kienet mibnija. Probabilment l-isem *ta' Kemmuna* etimologikament ġej mill-kelma *kemun*, xitla li għal żmien twil kienet ikkultivata hafna f'Malta u tiġi esportata wkoll. Il-Prof. Godfrey Wettinger jgħid li jista' jkun ukoll li l-isem *ta' Kemmuna* kien ġej mill-isem personali *Kemmun* jew minn xi varjant tal-kunjom Lhudi *Kemmoun* li kien jinsab fl-Afrika ta' Fuq. Żgur li sa min-**nofs is-seklu 16** din il-kappella kienet magħrufa wkoll bhala *Santa Marija Ta' l-Għolja*, propju minhabba l-altitudni ta' dan il-post.

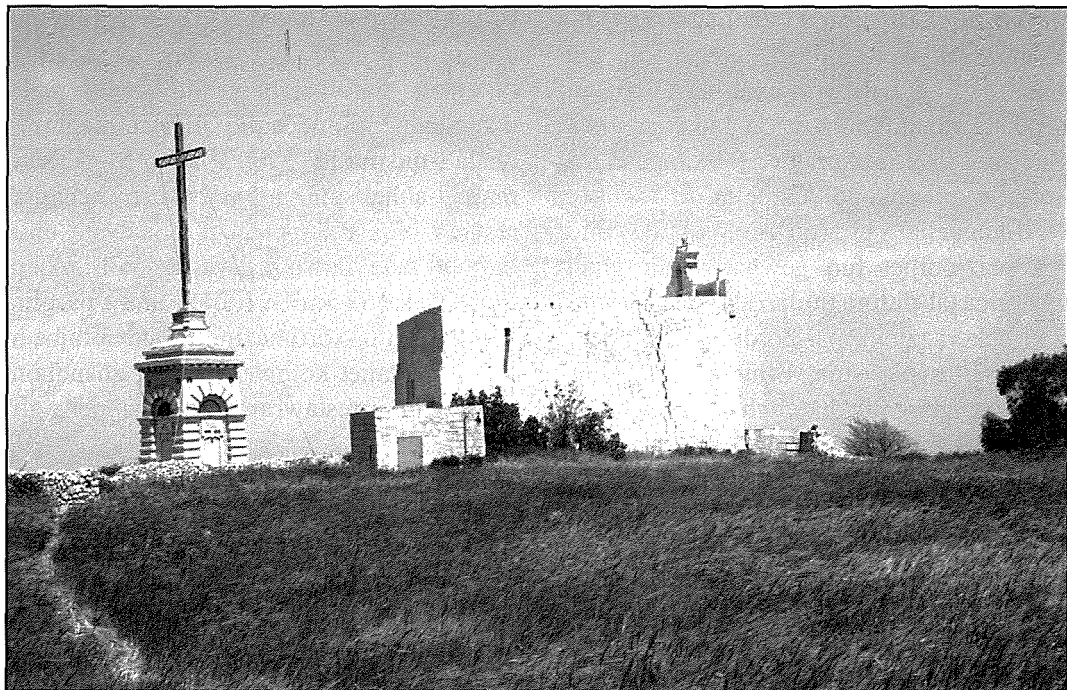
Fil-viżta pastorali ta' l-**1575 Mons. Pietru Duzina** jsemmi li din il-kappella kienet mibnija fuq ix-xaġhra li tinsab fuq il-quċċata ta' l-gholja magħrufa bhala *x-Xaġhra l-Fuqanija tal-Qassis*. Hi kellha altar wiehed, bibien ta' l-injam u paviment. Il-kappella ma kellhiex rettur, introjtu u affarijiet ohra neċessarji imma **Salvatore Montagnere** li kien jippossiedi għalqa fl-akwata magħrufa *Habel ix-Xih* (art fl-inhawi ta' Hal Xluq) kellu l-obbligazzjoni fuq l-imsemmija art li fil-ġurnata tal-festa tal-Lunzjata jara li jiġu ċelebrati l-ghasar u

l-quddiesa, kif ukoll jagħti ikel lill-qassisin u lill-foqra.

Kważi 50 sena wara, meta l-**Isqof Cagliares** żar din il-knisja fl-1634, sab li kienet miżmuma tajba; forsi għax kellha prokuratur. Il-kappella kienet miżbugħa minn ġewwa bil-ġir u pavimentata biċ-ċangatura. Kellha pittura titolari tirrappreżenta l-Annunzjazzjoni, fonti ta' l-ilma mbierrek, xi pitturi antiki u kienet mghammra bl-affarijiet neċessarji kollha.

Mid-dokumenti jidher li l-poplu Malti kellu stima u devozzjoni kbira lejn il-kappella *ta' l-Għolja*. Tant hu hekk li hi murija ta' spiss fuq il-mapep tal-ġzejjer Maltin matul is-sekli. Hu magħruf li l-kappella kienet tgawdi wkoll devozzjoni mill-bahrin peress li kienet l-ewwel post f'Malta li jintlema minn fuq il-bahar. M'għandniex xi nġhidu li d-devozzjoni lejn din il-kappella kienet diffuza wkoll fil-poplu tar-raħal tagħna. Fil-fatt nhar il-25 ta' Marzu ta' kull sena, f'jum il-festa ta' Marija Annunzjata, il-poplu tas-Siġġiewi kien jitla' proċessjonalment sa hdejn il-kappella bis-sehem tal-kleru u l-fratellanzi. Mhux ċert minn fejn kienet ġejja din l-użanza imma Achille Ferres jgħid li kienet issir b'ringrazzjament 'l Alla għall-helsien mill-Mori fl-1429.

Il-kappella tal-Lunzjata reġgħet inbniet bejn l-**1680** u l-**1681** fi żmien il-**Granmastru Caraffa** u l-**Isqof Girolamo Molina**. Il-viżta pastorali ta' l-1699 issemmi li l-istemmi ta' dawn il-persuni importanti kienu tqieghdu fuq il-bibien li jagħtu għas-sagrastija. Dettalji ta' x'kienet ir-raġuni ta' dan l-intervent u kif sar huma nieqsa għal kollox mid-dokumenti storiċi. Mal-medda taż-żmien il-kappella għaddiet minn bosta interventi ta' tiswija minhabba detorjorazzjoni u hsarat ikkawżati minn bosta fatturi, fosthom bit-terremoti. Minkejja dan kollu hu mifhum li xi partijiet posterjuri tagħha, li nbnew fl-1680-1681, għadhom shaħ sal-lum. Dan minhabba l-fatt li l-istemmi tal-Granmastru Caraffa u l-Isqof



Il-kappella tal-Lunzjata kif tidher minn wara, bis-Salib ta' l-Għolja fl-isfond.

Molina ghadhom jidhru sal-lum il-ġurnata.

Il-kappella ta' l-Għolja ġarrbet hšarat konsiderevoli bit-terremot ta' l-1693 u skond Ferres reġghet bdiet tinbena s-sena ta' wara bit-thabrik tal-prokuratur **Dun Frangisk Attard**. Il-kappella ġiet ikkonsagrata mill-**Isqof Paolo Alpheran de Bussan fl-1749**. Jidher li anke fis-seklu 18 il-kappella kienet miżmuma tajjeb. Meta fl-1754 l-Isqof de Bussan reġa' żar din il-kappella sab li kienet mghammra bl-affarijiet neċessarji u saħansitra kellha relikwija f'ostensorju tal-fidda. Xi partijiet minn din il-kappella ġġarrfu minhabba t-terremot tat-**12 t'Ottubru 1856**. Imma kif turi plakka li hemm fuq ġewwa n-naha tax-xellug tal-bieb prinċipali, fis-sena ta' wara ġiet restawrata bil-flus tal-poplu biż-żelu tal-prokuratur **Dun Nikola Micallef**. Fuq l-istess plakka hemm nota li tfakkar li l-istorja rrepetiet ruhha minhabba t-terremot tat-**18 ta' Settembru 1923**. Din in-nota hi ffirmata *F. La Ferla*.

Il-kappella preżenti ghandha forma rettangolari u msaqqfa bix-xorok li jserrhu

fuq 8 hnejjiet. Il-faċċata esterna hi sempliċi u nieqsa mid-dekorazzjonijiet ghajr għall-balavostri li jiffurmaw l-apramorta u l-kampnar li jinsab nieqes minn qanpiena. L-aħhar qanpiena li kienet tinsab f'dan il-kampnar kienet saret fl-1873 fil-fonderija Maltija ta' **Ġulju Cauchi u ħutu**. Din il-qanpiena, li fuqha nsibu xbieha ta' l-Immakulata u l-arma tal-Papa Piju IX, tinsab fuq il-bejt taċ-**Ċentru Pastorali Santissima Trinità**, fiż-żona ta' Kircippu. Sas-snin sittin kienet ghadha tidher fil-faċċata, taht it-tieqa prinċipali, l-istemma ta' l-**Isqof David Coccopalmieri** skolpita fil-ġebel. Din tissemma fil-vizta pastorali ta' l-1699. Għal xi raġuni din inqalghet u l-hajt tkahhal. Mal-faċċata tal-kappella, fuq in-naha tax-xellug tal-bieb prinċipali, kien hemm ukoll niċċa iddedikata lill-Madonna li x'aktarx inbniet fil-bidu tas-seklu 20. Din in-niċċa tnehhiet fis-snin sittin imma sal-lum ghadhom jidhru mal-faċċata sinjali tagħha. Fuq in-naha ta' wara tal-kappella hemm mibnija kamra li kienet isservi bhala

sagristija. Din tinfeđ għal ęol-kappella permezz ta' ęewę bibien, wiehed fuq kull naha ta' l-altar. Fuq in-naha tal-lemin tal-kappella hemm mibnija xi kmamar ęęhar għall-użu tal-prokuratur tal-kappella, li jinfdu wkoll għal ęol-kappella.

Il-kappella hi nieqsa wkoll mid-dekorazzjonijiet fuq ęewwa, għajr għall-gwarniċa tal-pittura titolari skolpita fil-ęebel u xi dekorazzjoni mal-bordura tal-bibien li jagħtu għas-sagristija. Il-hitana tal-kappella huma miżbugħin b'ęebgħa tal-ęir lewn isfar. Il-kappella għandha altar sempliċi b'tabernaklu, l-art taċ-ċangatura u fdalijiet tal-fonti ta' l-ilma mbierek li kien insteraq dan l-aħħar. Il-pittura titolari ta' din il-knisja ċkejkna, li tirrappreżenta t-thabbira ta' l-aņęlu Gabrijel lil Marija, kienet ittiehdet ęewwa l-knisja parroċjali tas-Siĝęiewi minhabba raęunijiet ta' konservazzjoni u sigurtà. Din il-pittura hija kopja fidila ta' l-Annunzjazzjoni ta' l-artist magħruf Taljan Guido Reni li tinsab fil-*Quirinale* ęewwa Ruma. L-artist tagħha mhux magħruf imma probabilmnt hu pittur Malti tas-seklu 17. Il-pittura hija iżęhar fid-daqs minn dik tal-*Quirinale* imma l-kompożizzjoni u l-kuluri huma simili. Hija turi wkoll l-istemma tal-kavallier li għoębu jagħti din il-pittura lil din il-knisja.

F'dawn l-aħħar hamsin sena, imma speċjalment bil-vibrazzjonijiet siżmiċi li sehew bejn l-2000 u l-2002, l-istat tal-kappella iddeterjora hafna: l-art bdiet iċċedi, bdew jidhru konsenturi wesęhin fil-hitana tagħha u s-saqaf infetah. Fil-fatt il-kappella ęiet magħluqa għal kollox minhabba

l-periklu li tista' taqa'. L-ikbar fattur għal din id-detorjorazzjoni kollha hu l-fatt li l-kappella tinsab mibnija fuq qasma (fault) ikkաunata minn ċaqliq fil-blat magħrufa bhala **l-qasma ta' Mięra Ilma**. Minkejja li matul l-aħħar snin saru xi tentattivi ęęhar ta' restawr biex il-kappella tkun salvata milli tkompli taqa' dawn ma waslu għall-imkien. Forsi wasal iż-żmien li qalb qawwija ohra tegħleb din ix-xorti hażina! L-aħħar tajba hi li l-awtoritajiet kompetenti dięà għandhom il-hsieb li jirrestawraw din il-kappella fil-futur qarib.

Referenzi

- Archivium Archiepiscopale Melitense, Visitatio Pastoralis (Cagliares): 1634
AAM VP (Bueno): 1699-1700
AAM VP (de Bussan): 1751-1754
ABELA M., (1969), Earthquakes in Malta, tezi mhix ippubblikata
AQUILINA G. & FIORINI S., (2000), Documentary Sources of Maltese History, Part IV – Documents at the Vatican Vista Apostolica no.51 Mgr. Petrus Duzina 1575
AQUILINA Ġ., (1987), Maltese – English Dictionary
BORG V., (2008), Melita Sacra I, The Maltese Diocese and the Sicilian Environment from the Norman Period till 1500 AD
BORG MILLO D., (1999), Paintings of the Annunciation of the Virgin in Malta: a stylistic and monographic study, tezi mhix ippubblikata
CASSAR R., (2004), The Bells of Malta 1300-1900: an art historical consideration, tezi mhix ippubblikata
FERRIS A., (1866), Descrizione storica delle Chiese di Malta e Gozo
MUSUMECI R., (2004), The Annunziata Chapel at Ta' l-Għolja: a conservation strategy, tezi mhix ippubblikata
SERRACINO INGLOTT E., (1984), Il-Miklem Malti
WETTINGER G., (2001), Place-names of the Maltese Islands ca 1300-1800

Żuru s-sit elettroniku uffiċjali

www.armarsiggiewi.com

għall-informazzjoni nteressanti dwar dak kollu li jsawwar il-Grupp ta' l-Armar 6 ta' Diċembru